

record Abkürzungen / Abbreviations / Abréviations



Translation of the original manual

Document identification

Article nr.:	102-020401118
Version:	2.0
Publication date:	17/01/2022

Subject to technical modifications

Copyright © agtatec ag

Abkürzungen record

μP	Microprozessor	APR	Apothekerriegel
A	Durchgangsbreite	APS	Apothekersteuerung
ABB	Abkürzungen	APW	Anleitung Prüfung und Wartung
ABS	Absolutgeber	AS	Anschlussschema
AIR	Präsenzmelder	ASK	Anschlussklemme
AIS	Präsenzmelder	ASP	Anschlusspläne
AKA	Auslösekontakt "aussen"	AST	Ausschreibungstext
AKG	Auslösekontakt "gemeinsam"	ATE	Antriebseinheit
AKI	Auslösekontakt "innen"	ATG	Antriebsgruppe
AMP	Ampel	ATM	Antriebsmodul
AOG	Auslöseorgan	B1	Buch 1, system 20: Allgemeine Informationen
AP	Aufputz	B10	Buch 10, System 20: Montage THERMCORD
APA	Apothekeröffnung Auslösung	B10A	Buch 10, System 20: Montage THERMCORD 3
APD	Apothekerdrücker	B11	Buch 11, System 20: Montage und Inbetriebnahme Sonderkonstruktionen
APL	Apothekerdrückerlampe	B12	Buch 12, System 20: Montage SAFECORD
APM	Apothekersicherungsmagnet	B13	Buch 13, System 20: Montage Unterflur Schiebetürantrieb (SU)

Abkürzungen record

B2	Buch 2, System 20: Montage Schiebetürantrieb (STA)	BDE-BS	Bedienungseinheit mit Bedienungssperre
B2A	Buch 2A, System 20: Montage Frameless Schiebetürantrieb (STA)	BDE-D	Bedienungseinheit mit Display
B2B	Buch 2B, System 20: Montage und Wartung PROTECT IP65	BDE-E	Bedienungseinheit elektronisch
B3	Buch 3, System 20: Montage Teleskopschiebetür (TSA)	BDE-K	Bedienungseinheit mit Kippschalter
B4	Buch 4, System 20: Montage Total opening system (TOS)	BDE-M	Bedienungseinheit mechanisch
B5	Buch 5, System 20: Montage Optionen	BDE-MAR	Bedienungseinheit mechanisch analog reduziert
B6	Buch 6, System 20: Funktionsbeschreibung Steuermodule	BDE-R	Bedienungseinheit redundant
B7	Buch 7, System 20: Inbetriebnahme	BDE-V	Bedienungseinheit mit Schlüsselschalter zur Verriegelung
B8	Buch 8, System 20: Erläuterungen Parameter	BDI	Bedienungseinheit mit Kippschalter
B8A	Buch 8A, System 20: Statusanzeigen, Störungsnummern, Behebungen	BDI-M	Print für mechanische Bedienungseinheit
B9	Buch 9, System 20: Montage und Inbetriebnahme Falttürantrieb (FTA) und Falttürantrieb mit Break out Funktion (FBO)	BDS	Batteriedrehrichtungsschalter
BAL	Bedienungsanleitung	BEH	Behindertentaster
BAT	Batteriepack	BI	2-flügelig
BBGV	Gehäuse aus grünem Bruchglas	BKL	Bedienungseinheit LED
BDE	Bedienungseinheit	BKS	Bedienungseinheitsschalter
		BMA	Brandmeldeansteuerung
		BME	Batteriepack mit Entriegelung

BODYG

Sensor "Bodyguard"

BS

Bedienungssperre zu BDE-E

BST

Brandschutztür

CAN

Serielle Datenschnittstelle

CAN-H

CAN-BUS high

CAN-L

CAN-BUS low

CC

CLEANCORD, Hygienische Ausführung der Schiebetür

CO48

Öffnungssystem mit mechanischem Kraftspeicher bei Stromausfall, für Frankreich vorgesehen. Spezialnorm für Frankreich.

COM1

Serielle Schnittstelle, Port 1

COM2

Serielle Schnittstelle, Port 2

CPU

Hauptprozessor

DFA

Drehflügelantrieb

DIBt

Deutsches Institut für Bautechnik

DK

Drehkreuz

DKF

Drehkreuzflügel

DNB

Dauerhafter Not Betrieb

D-RST

Doppelrundschiebetür

D-STA

Doppelschiebetürantrieb

D-TSA

Doppel-Teleskopschiebetürantrieb

DUO

Programmierung/Software für schwere Türen

DWK

Druckwellenkontakt

DWS

Druckwellenschalter

DWS-A

Druckwellenschalter aussen

DWS-I

Druckwellenschalter innen

EAK

Entriegelungsanzeigekontakt

EBK

Einbauerklärung

EEPROM

Programmierspeicher

EFA

Elektromagnetische Flügelarretierung

EGK

Konformitätserklärung

ELS

Einweglichtschanke

ELS-A

Einweglichtschanke aussen

ELS-I

Einweglichtschanke innen

ELS-S

Einweglichtschanke Sicherheit

Abkürzungen record

EMG

Entriegelungsmagnet

EMK

Empfängerkopf

ENB

Einmaliger Not-Betrieb

END

Endschalter

END-BO

Endschalter offen (für Batterie)

END-BZ

Endschalter zu (für Batterie)

END-Z

Endschalter zu

EPC

Easy-Programmer

EPDM

Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk

EPRB

Ersatzprüfbuch

EPROM

Programmierspeicher

ES

Elektroschema

ESG

Einscheibensicherheitsglas

ESPE

Electro sensitive protective equipment

E-STA

Einblattschiebetürantrieb

E-STA-L

Einblattschiebetürantrieb links

E-STA-R

Einblattschiebetürantrieb rechts

ETL

Ersatzteilliste

E-TSA

Einblatt-Teleskop-Schiebetürantrieb

F

Fire Protection

FBO

Falttürantrieb mit Break out Funktion

FC

FlowControl

FC

FEUCORD

FEM

Funktionserweiterungsmodul

FF

Falsche Gehrichtung

FFB

Fertigfussboden

FIRST

Redundant Antrieb

FLY

Flyer

FMS

Festes Mittelsegment

FP

Full Power (DFA)

FP EU

Full Power Europa

FPC

Service- und Flashprogrammer

FST

Fassadenschiebetür

FSZ

Printschalter

FSZ	Printschalter FSZ
FTA	Falttürantrieb
FUB	Funktionsbeschreibung
FV	Fabrikationsvorschrift
G	Durchgangshöhe
GEBA	Gebäudeautomation
GFT	Grossflächentaster
GLS	Gebäudeleitsystem
GLT	Gebäudeleittechnik
GS	Geberscheibe
GSK	Gegenschliesskante
GTR	Getriebe
GVÖ	Gegenverkehr-Totalöffnungsweiten-Automatismus
H	Heavy (bei Unterflur DFA)
H-DST	Hermetisch dichte Schiebetür
HEA	Handentriegelung aussen
HEI	Handentriegelung innen

HES	Handentriegelungsschalter
HR	Halbrunde Ausführung
HS	Hauptschalter
HS_HP	Halbstarr_Halbpivot
HS_HS	Halbstarr_Halbstarr
HSK	Hauptschliesskante
HST	Haltemagnetsteuerung
I	Blendenhöhe
IKG	Inkrementalgeber
IKG	Inkrementalgeber
IN	Invers (bei DFA)
IP65	Ingress Protection, Schutzgrad gegenüber dem Eindringen von Wasser und Staub. Die erste Zahl gibt den Schutz gegen das Eindringen von Staub an ("0" = Keinen Schutz "6" = Staubdicht). Die zweite Zahl gibt den Schutz gegen das Eindringen von Wasser an ("0" = Keinen Schutz "8" = "Schutz gegen dauerndes Untertauchen).
IPS / A	Integriertes Profilsystem automatisch
IPW	Inbetriebnahme-Prüfung-Wartung
IRA	Inbetriebnahmeanleitung

Abkürzungen record

J

Gesamthöhe

KA

Kabelaustritt

KAL

Kurzanleitung

KB

Kontaktboden

KEM

Karusellerweiterungsmodul

KES

Kontaktmatteempfindlichkeitsschalter

KF

Klappflügel

KKS

Kontaktmatte- und Klingelschaltgerät

KLS

Klingelsteuerung

KM

Kontaktmatte

KSK

Klingelsteuerungskontakt

KST

Karussellsteuerung

KT

Karusselltür

KTA

Karusselltürantrieb

LB

Lichte Breite

LD

Leuchtdiode

LE

Low energy

LED

Leuchtdiode

LH

Lichte Höhe

LIS

Lichtsteuerung

LS

Leitungsschema

LS-E

Luftschleieranlage Elektrisch

LS-WW

Luftschleieranlage Warmwasser

LVP

Leitungsverlegepläne

MAL

Montageanleitung

MER

Motorentriegelung

MF

Multifunktionstaster

MFT

Multifunktionstaste

MOT

Motor

MP

Montageprinzipplan

MPV

Mehrpunktverriegelung

MS

Montagesatz

MSA

Montagesatz Anleitung

NA

Notausschalter

NBT	Notbetrieibtaster
NET	Netzteil
NHT	Nothaltschalter
NMA	Nachtverschluss manuel aussenliegend
NMI	Nachtverschluss Manuel innenliegend
NPN	Draht gelb
NS	Netzschalter
NSA	Netzspannungsausfall
NSK	Notschliesskontakt
NV	Nachtverschluss
NVA	Nachtverschlussantrieb
NV-AA	Nachtverschluss aussenliegend, automatisch
NV-AM	Nachtverschluss aussenliegend, manuell
NV-IA	Nachtverschluss innenliegend, automatisch
NV-IM	Nachtverschluss innenliegend, manuell
OKFFB	Oberkannte Fertig Fussboden
OKRFB	Oberkannte Roh Fussboden

OP-FU	Optischer Fuss-Schutzsensor
ORB	Objekt- und Risikobeurteilung
OUT	Ausgang
OVA	Optische Verriegelungsanzeige
PB	Programmbaustein
PCB	Leiterplatte
PCBA	Leiterplatte bestückt
PDB	Produkt Daten Blatt
PIR	Passivinfrarotsensor
PMA	Produktions Montage Anleitung
PNP	Draht grau
POD	Einschaltverzögerung
POT	Potentiometer
PPS	Powerpoint Präsentation
PRB	Prüfbuch
PRL	Preisliste
PSPE	Pressure sensitive protective equipment

Abkürzungen record

PST

Prismaschiebetür

PTF

Pendeltürflügel

PUF

Puffer

PV

Prüfvorschrift

Q

Gesamtdurchmesser aussen inklusive Haube

QUAD

4-flügelig

R

Radialschiebetür

RAD

Bewegungsmelder

RAD-A

Bewegungsmelder aussen

RAD-I

Bewegungsmelder innen

RAILB

Lichtschränke "Railbeam"

RD

Redundante Ausführung

RE

Rotationseinheit

RED

Redundant-Antrieb (2 Motoren) für Türen in Fluchtwegen

REL

Relais

RF

Radial Festflügel

RFL

Referenzliste

RNB

Reduzierter Notbetrieb

RS

Rauchschutz

RSF

Radialer Schutz-Schiebeflügel

RST

Rauchschutz-Schiebetür

RTA

Rahmentüranlage

RU

Rund

S

Mitteldurchgangsbreite

SA

SAFECORD, einbruchhemmende Ausführung

SAA

Schleusensteuerung "Ausgang Auslösung gesperrt"

SAG

Schaltgerät

S-AUS

Schleusensteuerung inaktiv

SE

SEALCORD, luftdichte Ausführung

SEA

Schleusensteuerung "Eingang Auslösung gesperrt"

SEK

Senderkopf

SF

Seitenflügel

SFK

Mechanischer Kraftspeicher

SFR

Schliessfolgeregelung

SHE

Sicherheitsorgan extern

SHE-EXT

Sicherheitseingang Extern

SHL

Gummiseilhalter

SI

Sicherung

SIO

Sicherheit öffnen

SIS

Sicherheit schliessen

SL

Sicherheitsleiste

SLE

Stromlose Entriegelung

SLS

Schleusensteuerung

SLS-M

Schleusensteuerung Master

SLS-S

Schleusensteuerung Slave

SOI

Integriertes Türöffnungssystem

SÖK

Sicherheitsöffnungskontakt

SPS

Speicherprogrammierbare Steuerung

SRT

Starttaster

SSA

Schubstangenantrieb

SSC

Schlüsselschalter

SSF

Schwenkschutzflügel

SSK

Schlüsselschwenkkontakt

STA

Schiebetürantrieb

STD

Steckdose

STF

Schiebetürflügel

STG

Steuergerät

STM

Steuermodul

STP

Steuerprint

SU

System Unterflur

SU-BAT

Superbatteriepack

SUK

Schaltuhrkontakt

SUK-A

Schaltuhrkontakt Ausgang

SUK-V

Schaltuhrkontakt Verriegelung

SUR

Schaltuhr

SUR-A

Schaltuhr Ausgang

SUR-V

Schaltuhr Verriegelt

Abkürzungen record

SWI

Switcher

SZF

Schutzflügel

T

Aussendurchmesser

TCP

Technische Beschreibung

TDB

Technische Daten Blatt

THS

Thermoschalter

TMS

Türmanagementsystem

TOE

Türverriegelung

TOS

Totalöffnungssystem

TOW

Türöffnungsweite

TÖW

Türöffnungsweite

TOWA

Totalöffnungsweitenautomatik

TOZ

Türoffenhaltezeit

TPA

Potentialfreier Kontakt für Positionsmeldung

TRA

Trafo

TRI

3-flügelig

TRK

Trommelkante

TRNK

Trommelnachlaufkante

TSA

Teleskopschiebetürantrieb

TÜV

Technischer Überwachungsverein

UAL

Umbauanleitung

UFA

Unterflurantrieb

UMR

Umlenkrolle

UMS

Seilumlenkrolle

UP

Unterputz

UST

Unterflurschiebetürantrieb

USV

Unterbrechungsfreie Stromversorgung

VAK

Verriegelungsanzeigekontakt

VAL

Verriegelungsalarm

VE

Verkaufseinheit

VI

Vitrine

VIT

Vitrinentür

VL

Verdrahtungsliste

VLS

Vorlaufsensor

VMA

Verdrahtungs- und Montageanleitung

VMG

Verriegelungsmagnet

VRM

Verriegelungsrückmeldung

VRR

Verriegelung

VS

Verschalung

VSG

Verbundsicherheitsglas

VTs

Empfangsschalter

W

Winkelausführung

WAL

Wartungsanleitung

WiDI

Wireless Door Interface für Inbetriebnahme, Konfiguration, Softwareupdate und Fehleranalyse mittels der Applikation i-record.

ZER

Zertifikate

ZHB

Zuhaltebremse

ZLP

Zusatzleiterplatte

ZUP

Zusatzprint

Abbreviations record

μP <hr/> Microprocessor	APR <hr/> Locking bar for pharmacy
A <hr/> Width of passage	APS <hr/> Pharmacy control
ABB <hr/> Abbreviations	APW <hr/> Manual for inspection and maintenance
ABS <hr/> Absolute signal contact	AS <hr/> Wiring diagram
AIR <hr/> Presence detector	ASK <hr/> Connection terminal
AIS <hr/> Motion- and presence detector	ASP <hr/> Wiring diagram
AKA <hr/> Actuating contact "outside"	AST <hr/> Tender specification
AKG <hr/> Actuating contact "common"	ATE <hr/> Drive unit
AKI <hr/> Actuating contact "inside"	ATG <hr/> Drive group
AMP <hr/> Lamp	ATM <hr/> Drive module
AOG <hr/> Actuating device	B1 <hr/> Book 1, System 20: General
AP <hr/> Surface mounting	B10 <hr/> Book 10, System 20: Installation THERMCORD
APA <hr/> Opening actuation for pharmacies	B10A <hr/> Book 10, System 20: Installation THERMCORD 3
APD <hr/> Pushbutton for pharmacies	B11 <hr/> Book 11, System 20: Installation and commissioning of special constructions
APL <hr/> Lamp for pushbutton for pharmacies	B12 <hr/> Book 12, System 20: Installation SAFECORD
APM <hr/> Magnet for pharmacy safety device	B13 <hr/> Book 13, System 20: Installation of underfloor sliding door drive (SU)

B2	Book 2, System 20: Installation of sliding door drive (STA)	BDE-BS	Control unit with lock
B2A	Book 2A, System 20: Installation frameless sliding door operator (STA)	BDE-D	Bedienungseinheit mit Display
B2B	Book 2B, System 20: Installation and maintenance PROTECT IP65	BDE-E	Electronic control unit
B3	Book 3, System 20: Installation of telescopic sliding door drive (TSA)	BDE-K	Control unit with toggle switch
B4	Book 4, System 20: Installation total opening system (TOS)	BDE-M	Control panel mechanical
B5	Book 5, System 20: Installation of options	BDE-MAR	Control unit mechanical, analog reduced
B6	Book 6, System 20: Functional description of control modules	BDE-R	Redundant control unit
B7	Book 7, System 20: Commissioning	BDE-V	Control unit with key switch for locking
B8	Book 8, System 20: Explanations of parameters	BDI	Control unit with toggle switch
B8A	Book 8A, System 20: Status indications, fault numbers, corrections	BDI-M	Print for mechanical control unit
B9	Book 9, System 20: Installation and commissioning of folding door drive (FTA) and folding door drive with break out function (FBO)	BDS	Battery rotation direction switch
BAL	User manual	BEH	Disabled person button
BAT	Battery pack	BI	Double winged
BBGV	Green break glass housing	BKL	Control unit LED
BDE	Control panel	BKS	Control unit switch
		BMA	Fire control application
		BME	Batterypack with unlocking device

Abbreviations record

BODYG

Sensor "Bodyguard"

BS

Lock for BDE

BST

Fire door

CAN

Serial interface

CAN-H

CAN signal high

CAN-L

CAN signal low

CC

CLEANCORD, Hygienic concept of the sliding door

CO48

Opening system with mechanical energy storage in case of power failure, intended for France.

COM1

Serial interface, port 1

COM2

Serial interface, port 2

CPU

Central processing unit, Main Processor

DFA

Swing door drive

DIBt

German Institute of Building and Construction Engineering

DK

Turnstile

DKF

Turnstile wings

DNB

Prolonged emergency operation

D-RST

Double round sliding door

D-STA

Double sliding door drive

D-TSA

Double telescopic sliding door operator

DUO

Programming/software for heavy doors

DWK

Pressure wave contact

DWS

Pressure wave switch

DWS-A

Pressure wave switch exterior

DWS-I

Pressure wave switch interior

EAK

Lock indicator contact

EBK

Declaration of incorporation

EEPROM

Programming memory

EFA

Electromechanical pivot wing stopper

EGK

Declaration of conformity

ELS

One-way light barrier

ELS-A

One-way light barrier external

ELS-I

One-way light barrier internal

ELS-S

One-way light barrier safety

EMG	Unlocking magnet	ETL	Spare parts list
EMK	Receiver head	E-TSA	Sliding door drive for single telescopic leaf
ENB	One time emergency operation	F	Fire protection
END	Limit switch	FBO	Folding door drive with break out function
END-BO	Limit switch open	FC	FlowControl
END-BZ	Limit switch closed	FC	FEUCORD
END-Z	Limit switch closed	FEM	Extension module
EPC	Easy-Programmer	FF	Incorrect walking direction
EPDM	Ethylene propylene diene monomer rubber	FFB	Finished floor
EPRB	Inspection book replacement	FIRST	Redundant drive
EPROM	Programming memory	FLY	Flyer
ES	Electrical Scheme	FMS	Fixed middle segment
ESG	Single-pane safety glass	FP	Full Power (DFA)
ESPE	Electro sensitive protective equipment	FP EU	Full Power Europe
E-STA	Sliding door drive for single leaf	FPC	Service flash programmer
E-STA-L	Sliding door drive for single leaf left	FST	Facade sliding door
E-STA-R	Sliding door drive for single leaf right	FSZ	Print switch

Abbreviations record

FSZ

PCB switch FSZ

FTA

Folding door drive

FUB

Functional description

FV

Manufacturing regulations

G

Height of passage

GEBA

Building automation

GFT

Pushbutton flat

GLS

Building management system

GLT

Building control system

GS

Encoder disk

GSK

Opposing closing edge

GTR

Gearbox

GVÖ

Automatic total opening width when two way traffic

H

Heavy (For C 127)

H-DST

Hermetically airtight sliding door

HEA

Manual unlocking from outside

HEI

Manual unlocking from inside

HES

Switch for manual unlocking

HR

Half round design

HS

Main switch

HS_HP

Half fixed_half pivot

HS_HS

Half fixed_half fixed

HSK

Main closing edge

HST

Holding magnet control

I

Front panel height

IKG

Incremental generator

IKG

Incremental generator

IN

Invers (for DFA)

IP65

Ingress Protection, degree of protection against the penetration of water and dust. The first number indicates the protection against the penetration of dust ("0" = No protection "6" = Dustproof). The second number indicates the protection against the penetration of water ("0" = No protection "8" = "Protection against permanent submersion").

IPS / A

Automatic integrated profile system

IPW

Commissioning, Review, Maintenance

IRA

Commissioning and repair instructions

J	Total height	LED	Light emitting diode
KA	Cable exit	LH	Clearance height
KAL	Quick guide	LIS	Lighting control
KB	Contact floor	LS	Wiring diagram
KEM	Revolving door extension module	LS-E	Electric air curtain
KES	Contact mat sensitivity switch	LS-WW	Warm water air curtain
KF	Foldable wing	LVP	Cable layout drawing
KKS	Control for bell an contact mat	MAL	Installation instructions
KLS	Bell control	MER	Motor operated unlocking
KM	Contact mat	MF	Multi-function push-button
KSK	Contact for bell control	MFT	Multifunction key
KST	Carousel control	MOT	Motor
KT	Revolving door	MP	General plan
KTA	Revolving door drive	MPV	Multipoint locking device
LB	Clearance width	MS	Mounting set
LD	Light emitting diode	MSA	Instructions for mounting set
LE	Low energy	NA	Emergency stop switch

Abbreviations record

NBT

Emergency operation button

NET

Power supply

NHT

Emergency stop switch

NMA

Exterior manual night shield

NMI

Interior manual night shield

NPN

Yellow wire

NS

Mains switch

NSA

Power failure

NSK

Emergency closing contact

NV

Night shield

NVA

Night shield system

NV-AA

Exterior night shield, automatic

NV-AM

Exterior night shield, manually operated

NV-IA

Interior night shield, automatic

NV-IM

Interior night shield, manually operated

OKFFB

Upper edge finished floor

OKRFB

Upper edge unfinished floor

OP-FU

Optical foot protection sensor

ORB

Object risk analysis

OUT

Exit

OVA

Optical lock indicator

PB

Program block

PCB

Printed circuit board

PCBA

Printed circuit board assembled

PDB

Product data sheet

PIR

Passive infrared motion sensor

PMA

Production installation instructions

PNP

Grey wire

POD

Power on delay module

POT

Potentiometer

PPS

Powerpoint presentation

PRB

Inspection book

PRL

Price list

PSPE

Pressure sensitive protective equipment

PST

Prisma sliding door

PTF

Swing door leaf

PUF

Buffer

PV

Test specification

Q

Total exterior diameter including canopy

QUAD

4 leaved

R

Radial sliding door

RAD

Motion sensor

RAD-A

Radar outside

RAD-I

Radar inside

RAILB

Light barrier "Railbeam"

RD

Redundant version

RE

Rotation unity

RED

Redundant drive (2 motors) for doors in escape routes.

REL

Relay

RF

Radial fixed leaf

RFL

Reference list

RNB

Reduced emergency operation

RS

Smoke protection

RSF

Radial protective sliding wing

RST

Smoke protection sliding door

RTA

Door frame system

RU

Round

S

Central passage width

SA

SAFECORD, burglar resistant design

SAA

Interlock control "entrance actuation blocked"

SAG

Switching device

S-AUS

Sluice management disabled

SE

SEALCORD, air tight version

SEA

Sluice management "entrance trigger disabled"

SEK

Transmitter head

SF

Side leaf

SFK

Mechanical power storage device

SFR

Closing sequence control

Abbreviations record

SHE

Safety element external

SHE-EXT

Safety input external

SHL

Rubber cord support

SI

Fuse

SIO

Open security

SIS

Close security

SL

Heel protection safety strip

SLE

Powerless unlocking

SLS

Sluice management

SLS-M

Sluice management master

SLS-S

Sluice management slave

SOI

Integral door opening system

SÖK

Emergency opening contact

SPS

Memory programmable control

SRT

Start button

SSA

Slidebar drive

SSC

Key switch

SSF

Protection leaf pivotable

SSK

Key pivot contact

STA

Sliding door drive

STD

Socket

STF

Sliding door leaf

STG

Control unit

STM

Control module

STP

Control print

SU

Underfloor system

SU-BAT

Super battery pack

SUK

Time switch contact

SUK-A

Time switch contact exit

SUK-V

Time switch contact interlocking

SUR

Time switch

SUR-A

Time switch exit

SUR-V

Time switch locked

SWI

Switcher

SZF

Protective screen

T

Outside diameter

TCP

Technical description

TDB

Technical data sheet

THS

Thermostatic switch

TMS

Door management system

TOE

Door locking

TOS

Total opening system

TOW

Door opening width

TÖW

Door opening width

TOWA

Automatic door opening width

TOZ

Door open time

TPA

Potential free contact for position reporting

TRA

Transformer

TRI

3 leaved

TRK

Drum edges

TRNK

Trailing edge of drum

TSA

Telescopic sliding door drive

TÜV

German association for technical inspection

UAL

Replacement instructions

UFA

Underfloor drive

UMR

Deflection pulley

UMS

Cable deflection pulley

UP

Flush fitting

UST

Underfloor drive for sliding door

USV

Uninterruptable power supply

VAK

Lock indicating contact

VAL

Locking alarm

VE

Selling unit

VI

Showcase

VIT

Showcase door

VL

Wiring list

VLS

Feed sensor

VMA

Wiring and installation instructions

Abbreviations record

VMG

Locking magnet

VRM

Locking status indicator

VRR

Locking device

VS

Casing

VSG

Laminated safety glass

VTs

Receiver switch

W

Angled version

WAL

Maintenance Instructions

WiDI

Wireless door interface for commissioning, configuration, software update and fault analysis with the application i-record.

ZER

Certificate

ZHB

Guard locking brake

ZLP

Supplementary printed circuit board

ZUP

Additional print

Abréviations record

μP	Microprocesseur	APR	Verrou de commande pharmacie
A	Largeur de passage	APS	Commande pharmacie
ABB	Abréviations	APW	Guide de vérification et de maintenance
ABS	Transmetteur absolu	AS	Schéma de branchement
AIR	Détecteur de présence	ASK	Borne de connexion
AIS	Détecteur de mouvement et de présence	ASP	Schémas de connexion
AKA	Contact de déclenchement "extérieur"	AST	Texte de soumission
AKG	Contact de déclenchement "commun"	ATE	Groupe moteur /// Unité d'entraînement
AKI	Contact de déclenchement "intérieur"	ATG	Groupe d'entraînement
AMP	Lampe	ATM	Module d'entraînement
AOG	Organe de déclenchement	B1	Livre 1, Système 20 : Généralités
AP	Montage en saillie	B10	Livre 10, Système 20 : Montage THERMCORD
APA	Déclenchement d'ouverture pharmacie	B10A	Livre 10A, système 20: Montage THERMCORD 3
APD	Bouton-poussoir pour pharmacies	B11	Livre 11, système 20 : Montage et mise en service de constructions spéciales
APL	Lampe bouton-poussoir pharmacie	B12	Livre 12, Système 20 : Montage SAFECORD
APM	Aimant pour dispositif de sécurité pharmacie	B13	Livre 13, système 20 : Montage de porte coulissante sous le sol (SU)

Abréviations record

B2	Livre 2, Système 20 : Montage d'entraînement de porte coulissante(STA)	BDE-BS	Unité de commande avec blocage
B2A	Livre 2A, Système 20 : Montage de porte coulissante (STA) Frameless	BDE-D	Unité de commande avec écran
B2B	Livre 2A, Système 20 : Montage et maintenance PROTECT IP65	BDE-E	Unité de commande électronique
B3	Livre 3, Système 20 : Montage de porte coulissante télescopique (TSA)	BDE-K	Unité de commande avec interrupteur à bascule
B4	Livre 4, Système 20 : Montage du système d'ouverture totale (TOS)	BDE-M	Unité de commande mécanique
B5	Livre 5, Système 20 : Montage des options	BDE-MAR	Unité de commande mécanique, analogique réduite
B6	Livre 6, Système 20 : Description fonctionnelle des modules de commande	BDE-R	Unité de commande redondante
B7	Livre 7, Système 20 : Mise en service	BDE-V	Unité de commande avec interrupteur à clé pour le verrouillage
B8	Livre 8, Système 20 : Explications des paramètres	BDI	Unité de commande avec interrupteur à bascule
B8A	Livre 8A, système 20 : indications d'état, numéros d'erreur, corrections	BDI-M	Circuit imprimé pour l'unité de commande mécanique
B9	Livre 9, système 20 : Installation et mise en service de la porte pliante (FTA) et de la porte pliante avec fonction d'arrêt (FBO)	BDS	Inverseur du sens de rotation
BAL	Notice d'utilisation	BEH	Bouton pour handicapés
BAT	Batterie	BI	Deux battants
BBGV	Boitier bris de glace vert	BKL	Unité de commande LED
BDE	Unité de commande	BKS	Interrupteur pour unité de commande
		BMA	Commande d'alarme incendie

BME	Batterie avec déverrouillage
BODYG	Senseur "Bodyguard"
BS	Blocage pour BDE
BST	Porte coupe-feu
CAN	Interface sérieelle données
CAN-H	CAN signal haut
CAN-L	CAN signal bas
CC	CLEANCORD, Conception hygiénique de la porte coulissante
CO48	Système d'ouverture avec stockage mécanique de l'énergie en cas de panne de courant, destiné à la France.
COM1	Interface sérieelle, port 1
COM2	Interface sérieelle, port 2
CPU	Processeur principal, unité centrale de traitement.
DFA	Entraînement de porte battante
DIBt	Institut Allemand des techniques de construction
DK	Tourniquet
DKF	Ailes de tourniquet

DNB	Opération d'urgence prolongée
D-RST	Porte coulissante circulaire double
D-STA	Entraînement de porte coulissante double
D-TSA	Entraînement de porte coulissante télescopique double
DUO	Programmation/logiciels pour portes lourdes
DWK	Contact à membrane
DWS	Interrupteur à membrane
DWS-A	Interrupteur à membrane extérieur
DWS-I	Interrupteur à membrane intérieur
EAK	Contact indicateur de déverrouillage
EBK	Certificat d'incorporation
EEPROM	Mémoire de programmation
EFA	Serrure électromagnétique de vantail
EGK	Certificat de conformité
ELS	Barrière lumineuse unidirectionnelle
ELS-A	Barrière lumineuse unidirectionnelle externe
ELS-I	Barrière lumineuse unidirectionnelle interne

Abréviations record

ELS-S

Barrière lumineuse unidirectionnelle sécurité

EMG

Aimant de déverrouillage

EMK

Tête du récepteur

ENB

Régime de secours unique

END

Interrupteur de fin de course

END-BO

Interrupteur de fin de course ouvert (pour batterie)

END-BZ

Interrupteur de fin de course fermé (pour batterie)

END-Z

Interrupteur de fin de course fermé

EPC

Easy Programmer

EPDM

Ethylène-propylène-diène monomère caoutchouc

EPRB

Remplacement de Livret d'inspection

EPROM

Mémoire de programmation

ES

Schéma électrique

ESG

Verre de sécurité trempé

ESPE

Équipement de protection électro-sensible

E-STA

Entraînement de porte coulissante à un seul vantail

E-STA-L

Porte coulissante à un seul vantail gauche

E-STA-R

Porte coulissante à un seul vantail droite

ETL

Liste de pièce détachées

E-TSA

Entraînement de porte coulissante télescopique à un seul vantail

F

Protection contre l'incendie

FBO

Entraînement de porte pliante avec fonction d'ouverture en cas d'urgence

FC

FlowControl

FC

FEUCORD

FEM

Module d'extension

FF

Direction de marche incorrect

FFB

Sol fini

FIRST

Entraînement redondant

FLY

Flyer

FMS

Segment central fixe

FP

Full Power (DFA)

FP EU

Full Power europe

FPC

Programmateurs de service flash

FST	HEA
Porte de façade coulissante	Déverrouillage manuel extérieur
FSZ	HEI
Interrupteur de circuit imprimé	Déverrouillage manuel intérieur
FSZ	HES
Interrupteur PCB FSZ	Interrupteur de déverrouillage
FTA	HR
Entraînement de porte pliante	Conception semi circulaire
FUB	HS
Descriptif de fonctionnement	Interrupteur principal
FV	HS_HP
Spécifications de fabrication	Motié fixe_motié pivot
G	HS_HS
Hauteur de passage	Motié fixe_motié fixe
GEBA	HSK
Gestion technique centralisée	Bord de fermeture principal
GFT	HST
Bouton poussoir plat	Contrôle des aimants de retenue
GLS	I
Gestion technique de bâtiment	Hauteur du panneau avant
GLT	IKG
Gestion technique du bâtiment	Codeur incrémental
GS	IKG
Dispositif incrémentiel	Dispositif incrémentiel
GSK	IN
Bord opposé de fermeture	Invers (pour DFA)
GTR	IP65
Motoréducteur	Degré de protection contre la pénétration de l'eau et de la poussière. Le premier chiffre indique la protection contre la pénétration de la poussière ("0" = aucune protection "6" = anti-poussière). Le deuxième chiffre indique la protection contre la pénétration de l'eau ("0" = pas de protection "8" = protection contre la submersion continue).
GVÖ	IPS / A
Automatisme d'ouverture totale en cas de circulation	Système intégré de profilage automatique
H	
Heavy (Pour C 127)	
H-DST	
Porte coulissante hermétique	

Abréviations record

IPW

Mise en Service-Réparateur-Maintenance

IRA

Notice de mise en service et de dépannage

J

Hauteur totale

JM

Jeu de montage

KA

Sortie de câble

KAL

Instructions rapides

KB

Sol de contact

KEM

Module d'extension pour portes tambour

KES

Interrupteur à sensibilité pour tapis de contact

KF

Vantail repliable

KKS

Commande pour tapis contacteur et sonnerie

KLS

Commande de sonnerie

KM

Tapis de contact

KSK

Contact de commande sonnerie

KST

Contrôle des carrousels

KT

Porte tambour

KTA

Moteur de porte tambour

LB

Largeur libre

LD

Diode électroluminescente

LE

Low energy

LED

Diode luminescente

LH

Hauteur de dégagement

LIS

Commande lumière

LS

Schéma de câblage

LS-E

Rideau d'air électrique

LS-WW

Rideau d'air eau chaude

LVP

Plan de passage des câbles

MAL

Notice de montage

MER

Déverrouillage par moteur

MF

Bouton-poussoir multifonctionnel

MFT

Touche multifonctionnelle

MOT

Moteur

MP

Plan de principe de montage

MPV

Verrouillage multipoint

MSA	Notice set de montage
NA	Interrupteur d'arrêt d'urgence
NBT	Bouton de fonctionnement d'urgence
NET	Alimentation
NHT	Interrupteur d'arrêt d'urgence
NMA	Fermeture de nuit extérieure, manuelle
NMI	Fermeture de nuit intérieure, manuelle
NPN	Fil jaune
NS	Interrupteur alimentation
NSA	Panne de secteur
NSK	Contact de fermeture d'urgence
NV	Fermeture de nuit
NVA	Système pour fermeture de nuit
NV-AA	Fermeture de nuit extérieure, automatique
NV-AM	Fermeture de nuit extérieure, manuelle
NV-IA	Fermeture de nuit intérieur, automatique
NV-IM	Fermeture de nuit intérieur, manuelle

OKFFB	Étage supérieur fini
OKRFB	Bord supérieur du sol brut
OP-FU	Capteur optique de protection des pieds
ORB	Analyse de risque
OUT	Sortie
OVA	Indicateur optique de verrouillage
PB	Bloc de programme
PCB	Circuit imprimé
PCBA	Circuit imprimé assemblé
PDB	Fiche technique produit
PIR	Détecteur de mouvement infrarouge passif
PMA	Instructions de montage de production
PNP	Fil gris
POD	Module d'alimentation retardée
POT	Potentiomètre
PPS	Présentation Powerpoint
PRB	Livret d'inspection

Abréviations record

PRL

Liste de prix

PSPE

Pressure sensitive protective equipment

PST

Porte coulissante à prisme

PTF

Vantaux de porte battante

PUF

Butée

PV

Spécification des tests

Q

Diamètre extérieur total, y compris le capot

QUAD

4 vantail

R

Porte coulissante radiale

RAD

Détecteur radar

RAD-A

Détecteur radar extérieur

RAD-I

Détecteur radar intérieur

RAILB

Barrière lumineuse "Railbeam"

RD

Exécution redondante

RE

Unité de rotation

RED

Entraînement redondant (2 moteurs) pour les portes dans les voies d'évacuation

REL

Relais

RF

Vantail fixe radiale

RFL

Liste de références

RNB

Service de secours réduit

RS

Protection contre la fumée

RSF

Vantail de protection coulissant radial

RST

Porte coulissante étanche à la fumée

RTA

Système de porte à cadre

RU

Rond

S

Largeur de passage centrale

SA

SAFECORD, conception anti effraction

SAA

Commande d'écluse "Déclenchement de sortie désactivé"

SAG

Appareil de commande

S-AUS

Commande d'écluse inactive

SE

SEALCORD, version hermétique

SEA

Commande d'écluse "déclencheur d'entrée bloquée"

SEK

Tête émettrice

SF	SRT
Vantail latéral	Bouton de démarrage
SFK	SSA
Dispositif de réserve d'énergie mécanique	Entraînement de la tige poussante
SFR	SSC
Régulation séquentielle de fermeture	Interrupteur à clé
SHE	SSF
Élément de sécurité externe	Vantail de protection pivotant
SHE-EXT	SSK
Entrée de sécurité externe	Contact pivotant à clé
SHL	STA
Support de cordon caoutchouc	Entraînement de porte coulissante
SI	STD
Fusible	Prise
SIO	STF
Sécurité ouvrir	Vantail de porte coulissante
SIS	STG
Sécurité fermer	Unité de contrôle
SL	STM
Barre de sécurité	Module de commande
SLE	STP
Déverrouillage sans courant	Circuit imprimé de commande
SLS	SU
Commande d'écluse	Système au sol
SLS-M	SU-BAT
Commande d'écluse Master	Super batterie
SLS-S	SUK
Commande écluse Slave	Contact de l'interrupteur horaire
SOI	SUK-A
Système à ouverture intégrale de porte	Sortie du contact de l'interrupteur horaire
SÖK	SUK-V
Contact ouverture d'urgence	Verrouillage du contact de l'interrupteur horaire
SPS	SUR
Commande logique programmable	Interrupteur horaire

Abréviations record

SUR-A

Sortie de l'interrupteur horaire

SUR-V

Verrouillage de l'Interrupteur horaire

SWI

Commutateur

SZF

Vantail de protection

T

Dimètre extérieur

TCP

Descriptif technique

TDB

Fiche technique accessoires

THS

Interrupteur thermique

TMS

Système de gestion des portes

TOE

Verrouillage de la porte

TOS

Système d'ouverture totale

TOW

Largeur d'ouverture de porte

TÖW

Largeur d'ouverture de porte

TOWA

Automatisme de largeur de passage totale

TOZ

Temps d'ouverture des portes

TPA

Contact sans potentiel pour la déclaration de position

TRA

Transfo

TRI

3 vantail

TRK

Bord du tambour

TRNK

Bord postérieur du tambour

TSA

Entraînement de porte coulissante télescopique

TÜV

Association allemande de surveillance technique

UAL

Instructions de remplacement

UFA

Entraînement dans sol

UMR

Poulie de renvoi

UMS

Poulie de renvoi pour cordon

UP

Encastré

UST

Enraînement dans le sol pour porte coulissante

USV

Alimentation électrique ininterrompue

VAK

Contact de l'indicateur de verrouillage

VAL

Alarme de verrouillage

VE

Unité de vente

VI

Vitrine

VIT

Porte vitrine

VL	Liste de câblage
VLS	Détecteur de débit
VMA	Instruction de montage et de câblage
VMG	Aimant de verrouillage
VRM	Information d'exécution de verrouillage
VRR	Verrouillage
VS	Habillage
VSG	Vitrage de sécurité
VTs	Interrupteur de récepteur
W	Version angulaire
WAL	Instructions de maintenance
WiDI	(Wireless Door Interface) Interface de porte sans fil pour la mise en service, la configuration, la mise à jour du logiciel et l'analyse des défauts à l'aide de l'application i-record.
ZER	Cetificat
ZHB	Frein d'arrêt
ZLP	Circuit imprimé supplémentaire
ZUP	Circuit imprimé supplémentaire

 **Australia**
www.recorddoors.com.au

 **Canada**
www.recorddoors.com

 **China**
www.record.net.cn

 **Deutschland**
www.record.de

 **Denmark**
www.record-danmark.dk

 **España**
www.record.es

 **France**
www.record.fr

 **Great Britain**
www.recorduk.co.uk

 **Malaysia**
www.recorddoors.my

 **Polska**
pl.record.global

 **Schweiz**
www.record.ch

 **Sverige**
www.record.se

 **Türkiye**
tr.record.global

 **United States**
www.recorddoors.com

 **record global export**
www.record.global

 **record Group**
www.record.group